

Stand/Etat: 13.02.2015

**NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE**

Frühjahrssession 2015 / Session de printemps 2015 / Sessione primaverile 2015

**Ergänzung zu den Tagesordnungen****Complément aux ordres du jour****Complemento agli ordini del giorno****Behandlung in Kat. IV / traitement en cat. IV****Anträge des Bundesrates / Propositions du Conseil fédéral / Dichiarazione del Consiglio federale**

+ Annahme - Adoption - Adozione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

**Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation****Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication****Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni**

<a href="#">13.3078</a>	n	Po. Knecht. KEV-Gelder für Fotovoltaik. Wie viel Schweizer Geld fliesst ins Ausland? Po. Knecht. Quelle proportion des fonds RPC pour le photovoltaïque finit à l'étranger? Po. Knecht. Sovvenzioni RIC per gli impianti fotovoltaici. Quanto denaro svizzero scorre all'estero?	-
<a href="#">13.3086</a>	n	Mo. Tornare. Winterpneus. Fahrzeuge bei winterlichen Bedingungen angemessen ausrüsten Mo. Tornare. Pneus d'hiver. Equipement adapté aux conditions hivernales Mo. Tornare. Uso degli pneumatici invernali. Equipaggiamento del veicolo adeguato alle condizioni meteorologiche dell'inverno	-
<a href="#">13.3131</a>	n	Mo. Chopard-Acklin. Stärkung der Kommission für nukleare Sicherheit Mo. Chopard-Acklin. Renforcer la Commission fédérale de sécurité nucléaire Mo. Chopard-Acklin. Rafforzamento della Commissione per la sicurezza nucleare	-
<a href="#">13.3132</a>	n	Mo. Chopard-Acklin. Importverbot für Atommüll Mo. Chopard-Acklin. Interdiction d'importer des déchets radioactifs Mo. Chopard-Acklin. Divieto d'importazione di scorie nucleari	-
<a href="#">13.3140</a>	n	Mo. Hausammann. Mehr Winterstromerzeugung. Grosse Heizungen als Kraftwerke nutzen Mo. Hausammann. Utiliser les grandes installations de chauffage comme centrales pour augmenter la production d'électricité en hiver Mo. Hausammann. Maggiore produzione invernale di energia elettrica. Impiego dei grandi impianti di riscaldamento come centrali elettriche	-
<a href="#">13.3141</a>	n	Mo. Hausammann. Potenzial der schweizerischen Biogasproduktion nutzen Mo. Hausammann. Exploiter le potentiel de la production suisse de biogaz Mo. Hausammann. Sfruttare il potenziale della produzione svizzera di biogas	-
<a href="#">13.3145</a>	n	Po. (Fehr Hans-Jürg) Friedl. Geologisches Tiefenlager. Varianten evaluieren Po. (Fehr Hans-Jürg) Friedl. Stockage des déchets radioactifs. Evaluer des options Po. (Fehr Hans-Jürg) Friedl. Depositi in strati geologici profondi. Valutare diverse opzioni	-

<a href="#">13.3147</a>	n	Mo. (Fehr Hans-Jürg) Chopard-Acklin. Die Nagra unter demokratische Kontrolle bringen Mo. (Fehr Hans-Jürg) Chopard-Acklin. Soumettre la Nagra à un contrôle démocratique Mo. (Fehr Hans-Jürg) Chopard-Acklin. Sottoporre la Nagra a un controllo democratico	-
<a href="#">13.3148</a>	n	Mo. (Fehr Hans-Jürg) Munz. Sachplan geologische Tiefenlager ergänzen Mo. (Fehr Hans-Jürg) Munz. Dépôts en couches géologiques profondes. Compléter le plan sectoriel Mo. (Fehr Hans-Jürg) Munz. Depositi in strati geologici profondi. Modifiche al piano settoriale	-
<a href="#">13.3174</a>	n	Mo. Giezendanner. Autobahnausfahrt Mülligen/AG bleibt in Betrieb. Neue Auffahrt muss geprüft werden Mo. Giezendanner. Trafic à Mülligen/AG. Maintenir la sortie pour camions actuelle et étudier une nouvelle route d'accès Mo. Giezendanner. Mantenere operativa l'uscita autostradale di Mülligen/AG e verificare la possibilità di una nuova strada di accesso	-
<a href="#">13.3196</a>	n	Mo. Ritter. Totalrevision des Bundesgesetzes über die Enteignung. Marktkonforme Entschädigung der Enteigneten Mo. Ritter. Révision totale de la loi fédérale sur l'expropriation. Indemniser les expropriés conformément à la valeur commerciale Mo. Ritter. Revisione totale della legge federale sull'espropriazione. Indennità conformi al valore di mercato per gli espropriati	-
<a href="#">13.3205</a>	n	Mo. Hardegger. Energiepotenzial der Plus-Energie-Bauten nutzen Mo. Hardegger. Mettre à profit le potentiel énergétique des logements Energie Plus Mo. Hardegger. Sfruttare il potenziale energetico dello standard Energia Plus	-
<a href="#">13.3225</a>	n	Mo. Semadeni. Höhere Verwertungsquote bei PET-Flaschen Mo. Semadeni. Augmenter le taux de recyclage des bouteilles en PET Mo. Semadeni. Maggiore quota di riciclaggio delle bottiglie di PET	-
<a href="#">13.3248</a>	n	Mo. Flückiger Sylvia. Wald-Agenda 2030 Mo. Flückiger Sylvia. Agenda forestier 2030 Mo. Flückiger Sylvia. Agenda forestale 2030	-
<a href="#">13.3294</a>	n	Mo. Fraktion G. Kontinuierliche Kontrolle der aus Kernkraftwerken in die Gewässer entlassenen Radionukleide. Notfallplan für den Fall einer Kontamination Mo. Groupe G. Contrôles continus des radionucléides rejetés par les centrales nucléaires dans l'environnement aquatique. Plan d'urgence en cas de contamination Mo. Gruppo G. Monitoraggio continuo dei radionuclidi rilasciati dalle centrali nucleari nell'ambiente acquatico. Piano d'emergenza in caso di contaminazione <i>Sprecherin/Porte-parole/Portavoce: Trede</i>	-
<a href="#">13.3301</a>	n	Mo. Reimann Maximilian. Schuldenbremse auch für die SRG Mo. Reimann Maximilian. Frein à l'endettement également pour la SSR Mo. Reimann Maximilian. Freno all'indebitamento anche per la SSR	-
<a href="#">13.3324</a>	n	Mo. Aebi Andreas. Anpassung des Gewässerschutzgesetzes an die heutige Nutztierhaltung Mo. Aebi Andreas. Adaptation de la législation sur la protection des eaux à la situation actuelle en matière d'élevage d'animaux de rente Mo. Aebi Andreas. Adeguamento della legge sulla protezione delle acque alle forme odierne di allevamento di animali da reddito	-
<a href="#">13.3343</a>	n	Mo. Masshardt. AKW-Rückbau. Reserven für unvorhergesehene Kostensteigerungen in Kostenstudien integrieren Mo. Masshardt. Démantèlement des centrales nucléaires. Prévoir des réserves pour des augmentations de coûts imprévues Mo. Masshardt. Smantellamento delle centrali nucleari. Considerare le riserve per gli aumenti imprevisti di costi negli studi sui costi	-

<a href="#">13.3399</a>	n	Mo. Fraktion G. Auftrag an die SBB. Verlagerung von der Strasse auf die Schiene begünstigen Mo. Groupe G. Donner pour mission aux CFF de favoriser le transfert de la route au rail Mo. Gruppo G. Mandato per le FFS. Favorire il trasferimento dalla strada alla ferrovia <i>Sprecherin/Porte-parole/Portavoce: Rytz Regula</i>	-
<a href="#">13.3425</a>	n	Mo. Regazzi. Verkehrsmanagement am Gotthard. Neue Lösung für Reisebusse im Verkehr mit dem Kanton Tessin Mo. Regazzi. Gestion du trafic au Saint-Gothard. Nouvelle solution pour les cars en provenance ou à destination du Tessin Mo. Regazzi. Gestione del traffico al San Gottardo. Nuova soluzione per gli autobus da turismo in viaggio da o verso il Ticino	-
<a href="#">13.3457</a>	n	Mo. Rime. Erneuerung der Zulassungsbewilligung für Transportunternehmen im Güter- und Personenverkehr Mo. Rime. Renouvellement du permis d'exploitation pour les entreprises de transport de marchandises et de personnes Mo. Rime. Rinnovo dell'autorizzazione di esercizio per i trasportatori di merci e viaggiatori	-
<a href="#">13.3460</a>	n	Po. Fraktion G. E-Ticketing im öffentlichen Verkehr. Unterstützung eines regionalen Pilotprojektes Po. Groupe G. Titres de transport électroniques dans les transports publics. Soutenir un projet pilote régional Po. Gruppo G. Sostegno a un progetto pilota regionale per l'e-ticketing nei trasporti pubblici <i>Sprecher/Porte-parole/Portavoce: Girod</i>	-
<a href="#">13.3464</a>	n	Mo. Quadri. Ungerechtfertigte Bussen aufgrund des fehlenden CH-Klebers für Schweizer Autofahrer im Ausland verhindern Mo. Quadri. Prévenir les amendes inutiles infligées aux automobilistes suisses roulant à l'étranger sans l'autocollant CH Mo. Quadri. Evitare multe inutili agli automobilisti svizzeri all'estero per mancanza dell'autocollante CH	-
<a href="#">13.3473</a>	n	Mo. Grossen Jürg. Die Sanierung des Gotthard-Strassentunnels ohne zweite Röhre zeitlich nicht verunmöglichen Mo. Grossen Jürg. Ne pas écarter la possibilité d'assainir le tunnel routier du Saint-Gothard sans deuxième tube Mo. Grossen Jürg. Non rendere impossibile un risanamento della galleria autostradale del San Gottardo senza seconda canna per motivi di tempo	-
<a href="#">13.3483</a>	n	Po. Fraktion RL. Public Private Partnership für Infrastrukturprojekte Po. Groupe RL. Partenariats public-privé pour des projets d'infrastructures Po. Gruppo RL. Partenariati pubblici privati per progetti infrastrutturali <i>Sprecher/Porte-parole/Portavoce: Fluri</i>	-
<a href="#">13.3488</a>	n	Mo. Fraktion BD. Gratis-WLAN im öffentlichen Verkehr Mo. Groupe BD. WLAN gratuit dans les transports publics Mo. Gruppo BD. WLAN gratuito sui trasporti pubblici <i>Sprecher/Porte-parole/Portavoce: Guhl</i>	-
<a href="#">13.3498</a>	n	Mo. Böhni. Abschaffung der degressiven Stromtarife. Keine Flatrate für die Netznutzung Mo. Böhni. Supprimer les tarifs d'électricité dégressifs. Pas de "flat rate" pour l'utilisation du réseau Mo. Böhni. Abolizione delle tariffe elettriche decrescenti. No alla tariffa unica per l'utilizzazione della rete	-
<a href="#">13.3501</a>	n	Po. Killer Hans. Stromverbrauch als Bewilligungskriterium für Heizsysteme Po. Killer Hans. Faire de la consommation d'électricité un critère d'autorisation des systèmes de chauffage Po. Killer Hans. Consumo di elettricità come criterio per l'autorizzazione dei sistemi di riscaldamento	-

<a href="#">13.3505</a>	n	Po. Frehner. Alternativen zur Erhöhung der Mineralölsteuer Po. Frehner. Trouver des solutions de rechange au relèvement de l'impôt sur les huiles minérales Po. Frehner. Alternative all'aumento dell'imposta sugli oli minerali	-
<a href="#">13.3535</a>	n	Mo. Fluri. Mehrwertabgabe zur Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus Mo. Fluri. Taxe sur la plus-value pour promouvoir les logements d'utilité publique Mo. Fluri. Tassa sul plusvalore immobiliare per la promozione della costruzione di abitazioni di utilità pubblica	-

schon behandelt / déjà traité